

Informacja dla rodziców/ Rejestracja/ Rozmowa z rodzicami

deutsch	polski
Liebe Eltern!	<i>Drodzy rodzice</i>
Am findet von ... bis ... Uhr ein Elternabend / ein Elternnachmittag / ein Elternkaffee / eine Informationsveranstaltung statt.	<i>W dniu ... od ... do ... odbędzie się spotkanie informacyjne dla rodziców.</i>
Bitte nehmen Sie sich dafür Zeit.	<i>Proszę znaleźć czas na ten cel.</i>
Es ist sehr wichtig, dass Sie kommen.	<i>Jest to ważne, aby Państwo przyszli.</i>
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.	<i>Cieszymy się na Państwa przyjście.</i>
Das Team der Kinderkrippe/des Kindergartens/des Kinderhauses/des Hortes	<i>Zespół żłobka/ przedszkola/ stałego zakwaterowania opiekuńczo-wychowawczego / świetlicy.</i>
Die Anmeldetage für unsere Kinderkrippe/unseren Kindergarten/unser Kinderhaus/unseren Hort sind vom bis (... bis ... Uhr).	<i>Zgłoszenia do naszego żłobka/ przedszkola/ stałego zakwaterowania opiekuńczo-wychowawczego/ świetlicy są w dniach od ... do ... (w godz. od ... do ...).</i>
In der Zeit vom bis haben Sie die Möglichkeit, Ihr Kind in unserer Einrichtung anzumelden.	<i>W czasie od ... do ... mają Państwo możliwość zarejestrować swoje dziecko w naszej placówce.</i>
Am veranstalten wir einen „Tag der offenen Tür“.	<i>W dniu ... urządzamy „Dni otwarte“.</i>
Wir würden Sie gerne zu einer gemeinsamen Stunde in unsere Kinderkrippe /unseren Kindergarten/unser Kinderhaus / unseren Hort einladen.	<i>Zapraszamy Państwa do spędzenia wspólnego czasu w naszym żłobku/ przedszkolu/ stałym zakwaterowaniu opiekuńczo-wychowawczym/ świetlicy.</i>
Wir möchten Sie gerne zu einem Gespräch	<i>Chcielibyśmy zaprosić Państwa do wspólnej rozmowy.</i>

Textbausteine_Elterninformation-Anmeldung-Elterngespräch

Sprache:

deutsch	polski
einladen.	
Wann haben Sie Zeit?	<i>Kiedy mają Państwo czas?</i>
Bitte nehmen Sie sich dafür Zeit.	<i>Proszę znaleźć czas na ten cel.</i>
Es ist sehr wichtig, dass Sie kommen.	<i>Jest to ważne, aby Państwo przyszli.</i>
Es wird <i>eine Dolmetscherin/ein Dolmetscher</i> dabei sein.	<i>Obecna/y będzie tłumaczka/ tłumacz.</i>